



Dicastero amministrazione generale

Servizi centrali

Servizio cancelleria

Piazza Nosetto 5

6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00

F +41 (0)58 203 10 20

cancelleria@bellinzona.ch

Gentili signore

Angelica Lepori Sergi

Monica Soldini

## Interpellanza 210/2020

### "Vacanze coatte durante la pandemia: tutto cucinato in famiglia?" di Angelica Lepori Sergi e Monica Soldini

#### TRASFORMATA IN INTERROGAZIONE

Gentile signora Lepori Sergi,  
Gentile signora Soldini,  
rispondiamo di seguito alle vostre domande.

**1. È al corrente che, accanto ai sindacati di regime, vi è una rappresentativa associazione del personale denominata La Voce del Personale costituitasi lo scorso autunno?**

Come previsto dal Regolamento organico dei dipendenti (ROD) l'interlocutore del Municipio per le questioni che interessano le collaboratrici e i collaboratori è unicamente la Commissione del personale (composta da collaboratori dell'Amministrazione comunale, enti autonomi sottoposti a ROD e AMB designati dall'assemblea dei dipendenti), rispettivamente il Fronte unico dei dipendenti (Commissione dei dipendenti e sindacati VPOD e OCST). La Commissione del personale rappresenta tutti i dipendenti della Città. I dipendenti possono costituire altre associazioni del personale, che non possono però assumere lo stesso ruolo della Commissione del personale, poiché non previsto dal ROD. Allo stato delle cose non è pure nota l'asserita rappresentatività della citata associazione di cui unico membro ad oggi conosciuto è il funzionario dirigente, Mario Melchiorre, responsabile del Servizio edilizia pubblica del Settore opere pubbliche.

**2. Quest'associazione è stata sentita prima d'imporre i 4 giorni di vacanze coatte? Se no, per quale ragione non è stata sentita?**

Non si è trattato, occorre ribadirlo, di 4 giorni di vacanza coatta. I collaboratori che non volevano fare vacanza dovevano annunciarsi per svolgere un'attività di carattere sociale durante la settimana in questione.

Come detto, in ogni caso, l'organo consultivo del Municipio per questioni che riguardano il personale è la Commissione del personale.

**3. Il FUD, composto da commissione del personale, OCST e VPOD ha dato la sua benedizione ai 4 giorni di vacanze coatte? Le tre entità hanno avuto la stessa posizione?**

Il FUD è stato consultato. La decisione è stata presa in autonomia dal Municipio dopo aver sentito i pareri dei membri del FUD.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Mario Branda

Il Segretario

Philippe Bernasconi